



STATE OF NEW YORK
OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL

ERIC T. SCHNEIDERMAN
ATOONI JANARALJO



NEW YORK STATE EDUCATION DEPARTMENT
THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

MARYELLEN ELIA
KOMIISINAAJO ANNDAL
ARDIIDO YUNIBAASITI JIHAWOL NII YOK

Feburayru 27, 2017

Fe'aanooji baldé de'e di haala eggude daliila gollanoobe kawtal lesdi waddii kulol e njibdu nder lesdi ndi'i. Joodfiibe Jihawol Nii Yok, laatiibe fuu hukumaaji amin e Hukuma Jihawol Nii Yok alkawii reenay-dum, be ngewtidii e hukumaaji amin dow ko billi-be e yamde de nihi foodi. Oofisru Atooni Janaraljo ndu Jihawol Nii Yok ("OAG") e Yebre Anndal nde Jihawol Nii Yok ("SED") mbinndii hannde ngasnani fukaraabe, janngirde, besnguuji, e jama'aaje fuu nder Jihawol Nii Yok inke janngirde amin laatoto nokkuuje jam to fukaraabe fuu ekkitintee.

Tokkii Keeri Anndal nder Jihawol Nii Yok, sukaabe burbe duubi jowi e wonbe les duubi noogay e go'o nden be njabaayi dipilooma yottinki janngirde mawnde e ngoodi hakke njaha janngirde hukuma nder janngirde galluure be ngon naa e jobol ceede. Kadin ma, galluuje janngirde doole tabbina fuu fukaraabe wonbe nder duubi dooleeji nasta janngirde ngam be njannjinee.¹ **Sukaabe be mbinndaaka, bano biibe danyaabe Ameerika, e ngoodi hakke njaha janngirde wakkatiire fuu to ni be kewtii duubi e gidaadi joonde no keeri jihawol nanngi.** Goonga, Hiitordu Mawndu ndu Ameerika hiitii duubi bano sappo yabbiidi, nder *Plyler v. Doe*, inke galluuje janngirde hadataa fukaraabe janngirde hukuma caahu ngam daliila be mbinndaaka malla darnde naa biibe lesdi, malla naa danyoobe mabbe naa hakkilanoobe mabbe.²

Ngam maajum, OAG/SED njabii hakke semmbidde de'e de fukaraabe be mbinndaaka nder elto janngirde galluure, sarde winndeeki, janngirde taa yama yamde dow darnde eggude kollooje darnde eggude, bano tefuki limngal Rentude Joonde.³ Kadin min saaworake, galluuje janngirde mbaaway tefa habaru godfum dow haala keeri jihawol e/malla, doole be ngada non

¹ *Yi'u Annd. Law §§ 3202(1), 3205.*

² *Plyler v. Doe*, 457 Ameerika 202 (1982); *Yi'u hawti e wullita nde Pilaata*, 40 Ed. Wakiiliijo Yebre 552, Limngal Ko Ha66a 14,555.

³ *Yi'u, misal.*, Cosimo Tangorra, Jr., "Yaago Higoowo" *Bataakewol*, Yebre Anndal Jihawol Nii Yok (Sett. 10, 2014), <http://www.p12.nysed.gov/sss/documents/EducationalServicesforRecentlyArrivedUnaccompaniedChildren.pdf>.

baawo pukaraajo nastinaama nder janngirde ngam taa warta bano laawol nanude habaru tabbitinki darnde eggude.⁴

Baalde de'e, hukumaaji amin njabay yamde musammam dow ko waddii galluuje janngirde dow yamde nanngude gila wakiili'en Ameerika dow Eggude e Darnuki Kastonbe ("ICE"), hawti e tefol yi'ida e malla yama fukaraabe, malla hebta binndi habaru fukaraabe. Bano no annduda, keeri duddi njowii njobdi dow janngirde galluuje ngam tabbitinki keeri e njaha sukaabe e yamee to janngirde e suuduki habaru sukaabe nder janngirde, hawtaade e Keeriwol Hiitordu Besngu ngol Nii Yok ("NYFCA") e kadin Hakke Anndal to Besngu Kawtal Lesdi e Keeri Ngo'ootaagu ("FERPA"). Yewuki kabbaadi di'i, ko ngam hebbtina ko hukuma eggude kawtal lesdi yidi, waaway nastina janngirde nder tuumaaku. Ngam daliila ka'a, hukumaaji amin e ngidi fuu golloobe to janngirde be tawa supirintande'en mabbe e atooni'en janngirde no be njabiri derewol gila golloobe to hukuma eggude ka lesdi. Bako neddo nootoo tefal bano nga'al, golloobe to janngirde galluuje doole be ngollida e supirintende'en e antooni'en ngam tabbitinki nootaaki tefal ngal waaway wada janngirde nder yabboo keeri dow huuwtinirde fuu.

Tefa yiida e fukaraabe malla yewtida e fukaraabe ben. **Dum darnde SED ko neebi dow taadiibe taa mburtina pukaraajo to janngirde o woni malla yama pukaraajo maa danyoobe pukaraajo on nootake malla mo darnde danyoowo,** doole maa nanngii (*misal*, to taadiibe e ngoodi dereewol hukuma malla to o wadii aybe nder janngirde nden).⁵ Golloobe nder janngirde e ngida be kawta hoore e taadiibe dow ko annda to keeri e no jahargal janngirde woni. E min nodda e semmbe, to ni ICE malla gollanoobe hukuma eggude ngari nder janngirde e tefa kawtee e fukaraabe (ngam be ngewtida e mabbe e/malla be yama-be), janngirde doole arannde wi'a fuu golloobe muudum tawa don e don supirintende'en mabbe e atooni galluure janngirde nden ngam anndude ko haani, musamman do kuude maaji les Keeri Anndal, *Plyler*, e NYFCA bako dala pukaraajo yottee.

Tefal heba dereeji anndal pukaraajo. Kadin ma, hukumaaji amin saaworii inke, to be njabii tefal gila golloobe eggude ngam be ngi'a dereeji anndal pukaraajo, hukuma janngirde haandi don e don tawa anntooni'en mabbe, ngam to on njabii non wadii on ngewii keeri FERPA.⁶ FERPA harminii hukumaaji janngirde jabooji walliinde kawtal lesdi wurtina habaru neddo ngam tinndina ("PII") ko woni nder dereeji pukaraajo naa hawtaade e yerduye danyoowo

⁴ Dow haala hebtuki Rentude, SED yidaa galluuje njaba kaatiiji Reentude sukaabe malla limde ngam koo dume daliila malla nder sarde wonnde, bako malla caggal nastinki pukaraajo.

⁵ *Yi'u, misal*, N.Y.S.E.D. Saawora Saaworoowo ka 91 (Yuuniiru 17, 1959) ("taadiibe fuu ngala baawde mburtina suka to maadi janngirde nden suka on warii janngirde nden sarde haandunde naa hawtaade e nootaade danyoobe ngam o yamee"); *yi'u kadin* N.Y.S.E.D. Saawora saaworoowo ka 148 (Feb. 23, 1965) ("Hukuma walaa baawde resuki fukaraabe ngam daliila daluki taadiibe malla wobbe himbe to yaasi be yama sukaabe ben malla be mburtina-be to janngirde walaa ko sabata.") Darnde nde'e e tiigii dow keeri duuddi hawtaade e, *faa e*, NYFCA, gidfum fuu taadiido tabbitina fuu ko nanngi habda don e don tawa danyoowo suka malla kakkilanoowo suka on to suka on yabbaaki duubi 16 yaaraama to junngo taadiibe, kadin be mbi'i suka on don yamataake, maa kadin maa danyoowo maako malla kakkilanoowo-mo, to be don, anndinaama hakke biddo on nden hebii laawol tawee to o yamete yaake nden. *Yi'u* N.Y. Keeriwol Hiitordu Besngu § 305.2; Matter of Jimmy D, 15 N.Y.3d 417 (2010).

⁶ *Yi'u* 20 U.S.C. § 1232g.

malla pukaraajo kewtudo. FERPA jabii no hokkee naa maa yerduye maa anndinki kin hebbinii goddi keeri koydi tiggaadi nder dogginirki keeri. Keeri koydi di'i hawtii e tefal tefiraangal limtaabe nder nder ngomnati kawtal lesdi.⁷ **Amma, tefal gila ICE malla golloobe wobbe be eggude kawtal lesdi ngam be ngi'a PII pukaraajo gila dereeji janngirde hewtaavi bura ko go'otum dum FERPA senndi dow ko annda dow danyoowo malla pukaraajo kewtudo dow nootoo hokka wobbe ton yaasi.**⁸

Oofisru SED ndu P-12 Dogginirde janngirde fuu anndinay laabi hannde dogginki janngirde nder galluje dow Keeri Darjinidinki Fuu Fukaraabe ("DASA") ngam nanude fe'aanooji hulnuki fukaraabe nder janngirde nder lesdi ndi'i nder aseweje gaa'enje. Inke elto heboto do'o: <http://www.p12.nysed.gov/dignityact/documents/dasa-guidance.pdf>.

Sarde nde yamde duudde yametee dow dume wadete dow tfal eggude faa ngomnati kawtal lesdi, e dum haandi enen, jannginooobe e gollanoobe ngomnati, annditinen jama'aaje janngirde meeden beldi wonuki nder e kadin hakke fukaraabe fuu be njanngeene naa nder kulol ngam tan waataaki to be njahii janngirde. Doole janngirde amin laatoo kisirde sukaabe fuu. Min ngettii-ma kadin ngam fuu gollal ngolluda ngal walliinde faade fukaraabe amin, besnguuji, e jama'aaje.

Goongiddo,



MaryEllen Elia
Komiisinaajo Anndal



Eric T. Schneiderman
Atooni Janaraljo

⁷ Tokkuki 34 C.F.R. §99.31(a)(3), dum waaway dum anndina, amma dow hebbitinki 34 C.F.R. §99.35, dalaado wakiili'en Komturoola Janaraljo mo Ameerika, Atooni Jnaraljo mo Ameerika, Ministaajo Ameerika mo yebre Anndal, malla hukumaaji anndal di jihaaji e hukumaaji Pamari.

⁸ Yi'u 34 C.F.R. § 99.31.